# Manuel d'utilisation du Nokia 2600

9232896 Édition 1

#### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, NOKIA CORPORATION, déclarons sous notre seule responsabilité la conformité du produit RH-59 aux dispositions de la directive européenne 1999/5/CE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : http://www.nokia.com/phones/declaration\_of\_conformity/.

**C€**168

Copyright © 2004 Nokia. Tous droits réservés.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous guelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia est interdite.

Licence américaine n°5818437 et autres brevets en instance. Dictionnaire T9 Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. Tous droits réservés

Nokia et Nokia Connecting People Navi sont des marques commerciales ou des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales ou des noms de marques de leurs détenteurs respectifs.

Nokia tune est une marque sonore de Nokia Corporation.

Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

Nokia ne peut en aucun cas être tenue pour responsable de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage particulier, incident, consécutif ou indirect.

Le contenu de ce document est fourni "en l'état". À l'exception des lois obligatoires applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu du document. Nokia se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Pour vous assurer de la disponibilité des produits, qui peut varier en fonction des régions, contactez votre revendeur Nokia le plus proche.

Ce produit comporte des éléments, une technologie ou un logiciel sujets à la réglementation en vigueur en matière d'exportation aux Etats-Unis et en dehors. Le détournement de la législation en vigueur est strictement interdit.

9232896/Édition 1

# Sommaire

POUR VOTRE SÉCURITÉ	8
Informations générales	
Étiquettes dans le coffret de vente	
1. Prise en main	14
Présentation générale	. 14
Installer une carte SIM et une batterie	. 15
Charger la batterie	. 18
Position de fonctionnement normale	. 18
Allumer ou éteindre le téléphone	. 19
Changer les façades	. 19
2. Fonctions d'appel	21
Appeler	
Appel en conférence	. 21
Rappel	. 22
Appels abrégés	. 22
Répondre à un appel	. 22
Opérations en cours d'appel	. 22
Écouter des messages vocaux	. 23
Verrouiller le clavier	. 23
3. Écrire un texte	24
4. Fonctions de menu	27

iste des fonctions de menu	28
Лessages (Menu 1)	30
Écrire un message texte	30
Lire un message texte (Messages reçus)	31
Brouillons et éléments envoyés	
Chat	
Messages image	33
Recevoir un message image	33
Listes de distribution	34
Messages filtrés	34
Supprimer messages	35
Compteur de messages	35
Paramètres des messages	35
Service d'infos	35
Modèles	35
Smileys	36
Signatures	36
Mode d'envoi	36
Accusés de réception	36
Réponse par le même centre	37
Support caractères	37
Editeur cmdes de services	37
Filtrage des numéros	37
Contacts (Menu 2)	38
Rechercher un nom et un numéro de téléphone	38
Paramètres des contacts	
ournal appels (Menu 3)	40
Listes des appels récents	
Compteurs de durée d'appel	

Compteur de messages	. 42
Paramètres (Menu 4)	. 42
Sonorisation	. 42
Paramètres d'affichage	. 43
Modes	. 44
Paramètres de l'heure	. 45
Paramètres d'appel	. 45
Paramètres du téléphone	
Contrôle des coûts	. 47
Paramètres des accessoires	. 48
Paramètres de sécurité	. 49
Paramètres de la touche de navigation droite	. 50
Rétablir la configuration d'origine	. 51
Alarme (Menu 5)	. 51
Rappels (Menu 6)	. 52
Jeux (Menu 7)	. 52
Extras (Menu 8)	. 53
Calculatrice	. 53
Faire un calcul	. 53
Convertir des devises	. 53
Convertisseur	. 54
Tableur	. 54
Agenda	. 55
Compte à rebours	. 56
Chronomètre	. 56
Compositeur	. 57
Services SIM (Menu 9)	. 57
5. Informations sur la batterie	58
Charge et décharge	. 58

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET MAINTENANCE	60
INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES RELATIVES À LA SÉCURITÉ	62

# POUR VOTRE SÉCURITÉ

Veuillez lire ces instructions simples. Il peut être dangereux, voire illégal de ne pas les respecter. Lisez le manuel d'utilisation complet pour de plus amples informations.



#### MISE SOUS TENSION EN TOUTE SÉCURITÉ

Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.



### LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT

Respectez toutes les réglementations locales. Gardez toujours les mains libres lorsque vous êtes au volant d'une voiture. Votre préoccupation première pendant la conduite doit être la sécurité sur la route.



### INTERFÉRENCES

Tous les téléphones sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.



### MISE HORS TENSION DANS LES CENTRES HOSPITALIERS

Respectez toutes les restrictions. Éteignez votre téléphone à proximité d'équipements médicaux.



### MISE HORS TENSION DANS LES AVIONS

Respectez toutes les restrictions. Les appareils sans fil peuvent provoquer des interférences dans les avions.



### MISE HORS TENSION DANS LES STATIONS-ESSENCE

N'utilisez pas le téléphone dans une station-essence, ni à proximité de carburants ou de produits chimiques.



### MISE HORS TENSION DANS LES LIEUX OÙ SONT UTILISÉS DES EXPLOSIFS

Respectez toutes les restrictions. N'utilisez pas votre téléphone dans des endroits où sont utilisés des explosifs.



#### UTILISATION CORRECTE

N'utilisez l'appareil que dans sa position normale, comme indiqué dans la documentation relative au produit. Ne touchez pas l'antenne inutilement.



#### PERSONNEI HABILITÉ

Seul le personnel qualifié est habilité à installer ou réparer ce produit.



#### ACCESSOIRES ET BATTERIES

N'utilisez que des accessoires et des batteries agréés. Ne connectez pas de produits incompatibles.



### ÉTANCHÉITÉ

Votre téléphone n'est pas étanche. Maintenez-le au sec.



### CONNEXION À D'AUTRES APPAREILS

En cas de connexion à un autre appareil, consultez le manuel d'utilisation de ce dernier pour en savoir plus sur les instructions relatives à la sécurité. Ne connectez pas de produits incompatibles.



#### APPELS D'URGENCE

Assurez-vous que le téléphone est sous tension et dans une zone de service. Appuyez sur autant de fois que nécessaire pour effacer l'écran et revenir à l'écran de départ. Entrez le numéro d'urgence, puis appuyez sur lindiquez l'endroit où vous vous trouvez. N'interrompez pas l'appel avant d'en avoir recu l'autorisation.

# ■ À propos de votre appareil

L'appareil sans fil décrit dans ce manuel est agréé pour les réseaux EGSM 900 et GSM 1800. Contactez votre prestataire de services pour plus d'informations sur les réseaux.

En cas d'utilisation des fonctions de cet appareil, respectez toutes les réglementations, la vie privée et les droits légitimes des tiers.



Attention: Pour l'utilisation des fonctions autres que le réveil, l'appareil doit être sous tension. Ne mettez pas votre appareil sous tension lorsque l'utilisation des appareils sans fil risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

## ■ Services réseau

Pour pouvoir utiliser le téléphone, vous devez disposer des services fournis par un opérateur de téléphonie mobile. De nombreuses fonctions de cet appareil dépendent des fonctions du réseau téléphonique sans fil disponibles. Ces services réseau ne seront pas forcément disponibles sur tous les réseaux ou vous devrez peut-être passer des arrangements spécifiques avec votre prestataire de services pour pouvoir utiliser les services réseau. Votre prestataire de services devra peut-être vous fournir des instructions supplémentaires pour permettre l'utilisation de ces services et expliquer quels frais sont appliqués. Certains réseaux peuvent présenter des restrictions qui affecteront la manière dont vous utiliserez les services réseau. Par exemple, certains réseaux ne prennent pas en charge tous les caractères et services spécifiques à une langue.

Votre prestataire de services peut avoir demandé la désactivation ou la non-activation de certaines fonctions sur votre appareil. Si tel est le cas, elles n'apparaîtront pas dans le menu de votre appareil. Contactez votre prestataire de services pour plus d'informations.

# ■ Chargeurs et accessoires

Vérifiez le numéro de modèle du chargeur avant de l'utiliser avec cet appareil. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec une alimentation à partir des chargeurs ACP-7, ACP-12 et LCH-12.



Attention: N'utilisez que des batteries, chargeurs et accessoires agréés par Nokia pour ce modèle particulier. L'utilisation d'appareils d'un autre type peut annuler toute autorisation ou garantie et peut présenter un caractère dangereux.

Pour vous procurer ces accessoires agréés, veuillez vous adresser à votre revendeur. Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation d'un accessoire, déconnectez-le par la fiche et non par le cordon.

Votre appareil et ses accessoires peuvent contenir de petits composants. Gardez-les hors de portée des enfants.

# Informations générales

# **■** Étiquettes dans le coffret de vente

Ces étiquettes contiennent des informations importantes pour les services d'après-vente et d'assistance aux clients. Conservez-les en lieu sûr.

## ■ Codes d'accès

- Code de sécurité: Fourni avec le téléphone, il sert à protéger celui-ci contre toute utilisation à votre insu. Le code prédéfini est 12345.
  - Pour plus d'informations sur son utilisation, voir page 49.
- Code PIN: Fourni avec la carte SIM, il sert à protéger celle-ci contre toute utilisation à votre insu.
  - Activez la *Demande du code PIN* dans le menu *Paramètres de sécurité* (voir page 49) pour que ce code soit demandé chaque fois que le téléphone est allumé.
  - Si vous saisissez incorrectement un code PIN trois fois de suite, la carte SIM est bloquée. Pour la débloquer, vous devez entrer le code PUK puis définir un nouveau code PIN.
- Code PIN2: Ce code, fourni avec certaines cartes SIM, est nécessaire pour accéder à certains services, comme les paramètres de coût des appels. Si vous saisissez incorrectement le code PIN2 trois fois de suite, le message Code PIN2 bloqué apparaît et le code PUK2 vous est demandé.

Changez le code de sécurité, le code PIN et le code PIN2 dans le sous-menu *Changer codes d'accès* du menu *Paramètres de sécurité* (voir page 49). Gardez les nouveaux codes secrets, en lieu sûr, séparés de votre téléphone.

• Codes PUK et PUK2: Ces codes sont parfois fournis avec la carte SIM. Dans le cas contraire, contactez votre prestataire de services local.

# 1. Prise en main

# ■ Présentation générale

Les témoins décrits ci-dessous sont affichés quand le téléphone est prêt à l'emploi et qu'aucun caractère n'est saisi à l'écran. Cet écran est en mode veille.

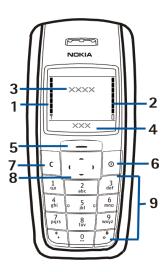
- Intensité du signal du réseau cellulaire à l'endroit où vous vous trouvez.
- 2. Niveau de charge de la batterie.
- Nom du réseau cellulaire actuellement utilisé par le téléphone ou logo de l'opérateur.
- 4. Fonction actuelle de la touche Navi™
- 5. Touche Navi

Les fonctions de la touche Navi varient suivant le libellé affiché au-dessus de celle-ci.

6. Touche marche / arrêt 

Allume et éteint le téléphone. Si vous appuyez brièvement sur 

Include the sur o lorsque le



clavier est verrouillé, l'écran du téléphone s'éclaire pendant 15 secondes environ.

Touche Effacer / quitter c
 Efface les caractères affichés et quitte diverses fonctions.

### 8. Touches de défilement



Utilisez ces touches pour faire défiler les noms, les numéros de téléphone, les menus ou les paramètres. Pendant un appel, appuyez sur pour augmenter le volume de l'écouteur et sur pour le baisser. En mode veille, appuyez sur

- pour obtenir la liste des derniers numéros composés
- pour afficher les noms et les numéros de téléphone enregistrés dans les contacts
- **《** pour rédiger un message
- pour accéder aux raccourcis des menus. Pour modifier les raccourcis, voir page 50.
- 9. g pour saisir des nombres et des caractères.

  \* et ont différents usages selon la fonction utilisée.

## ■ Installer une carte SIM et une batterie

Gardez les cartes SIM hors de portée des enfants. Pour en savoir plus sur la disponibilité et l'utilisation des services de la carte SIM, contactez le fournisseur

de celle-ci. Celui-ci peut être votre prestataire de services, votre opérateur réseau ou un autre distributeur.

 Pressez le bouton de déverrouillage de la façade arrière (1), puis ouvrez (2,3) et retirez celle-ci.



2. Extrayez la batterie de la griffe d'accrochage et retirez-la (4).



3. Du bout du doigt, dégagez délicatement l'étui de la carte SIM de la griffe et ouvrez le volet (5).



4. Installez la carte SIM en disposant son coin biseauté du côté supérieur droit et en orientant son connecteur doré vers le bas (6).



5. Refermez l'étui de la carte SIM (7) et appuyez dessus pour l'enclencher.



6. Insérez la batterie (8).



## Charger la batterie

- 1. Connectez la fiche du chargeur à la base du téléphone.
- Connectez le chargeur à une prise secteur murale. La barre du témoin de charge commence à défiler.
   Si Problème de charge s'affiche, attendez un moment, déconnectez le chargeur, puis rebranchez-le et réessayez. Si le chargement échoue encore, contactez votre revendeur.



3. Quand la batterie est entièrement chargée, la barre cesse de défiler. Débranchez le chargeur du téléphone et de la prise murale.

## ■ Position de fonctionnement normale

Votre appareil est muni d'une antenne interne.



Remarque: Comme pour tout autre appareil de transmission par fréquences radioélectriques, ne touchez pas inutilement l'antenne lorsque l'appareil est sous tension. Tout contact avec l'antenne altère la qualité de la communication et risque de faire fonctionner l'appareil à une puissance plus élevée que nécessaire. Eviter de toucher l'antenne pendant le fonctionnement de l'appareil optimise les performances de l'antenne ainsi que la durée de vie de la hatterie.



# Allumer ou éteindre le téléphone

Maintenez la touche o enfoncée pendant quelques secondes.



Attention! Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

# ■ Changer les façades



Remarque: Avant d'enlever la façade, mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez le chargeur et tout autre appareil. Évitez tout contact avec les composants électroniques lorsque vous changez les façades. Ranger et utiliser toujours l'appareil avec les façades fixées.

 Pressez le bouton de déverrouillage de la façade arrière (1), puis ouvrez et retirez celle-ci (2).



2. Retirez délicatement la façade avant (3).



3. Insérez le tapis du clavier dans la nouvelle façade avant (4).



4. Alignez le bord supérieur de la façade avant et le sommet du téléphone, puis pressez la façade avant jusqu'à son enclenchement (5).



# 2. Fonctions d'appel

# ■ Appeler

 Saisissez le numéro de téléphone, sans oublier l'indicatif régional le cas échéant.

Pour émettre des appels internationaux : Insérez un signe "+" en appuyant deux fois sur \*, puis ajoutez l'indicatif du pays (ou de la zone) suivi de l'indicatif régional (supprimez le 0 initial si nécessaire).

Appuyez sur c pour supprimer le dernier chiffre entré.

- Appuyez sur Appeler pour appeler le numéro. Pendant un appel, appuyez sur
   pour augmenter le volume de l'écouteur ou du kit oreillette ou sur pour le diminuer.
- 3. Appuyez sur Terminer pour mettre fin à l'appel (ou pour annuler la tentative d'appel).

## Appel en conférence

Ce service réseau permet de faire participer jusqu'à quatre personnes à un même appel.

- 1. Pour appeler un nouveau participant, appuyez sur c et sur Options, puis sélectionnez *Nouvel appel*.
- Lorsque le nouveau participant a répondu, appuyez sur Options et sélectionnez Conférence pour le joindre à la conférence téléphonique.

## Rappel

En mode veille, pour recomposer l'un des vingt derniers numéros de téléphone que vous avez appelés ou tenté d'appeler, appuyez sur , faites défiler jusqu'au numéro ou nom voulu et appuyez sur Appeler.

## Appels abrégés

Vérifiez que *App. abrégés* est activé dans le menu *Contacts*. Appuyez sur Menu, sélectionnez *Contacts*, *App. abrégés*, puis *Modifier*. Sélectionnez la touche voulue (de 2 à 9) et appuyez sur Attribuer. Indiquez si vous souhaitez attribuer la clé à un appel ou à un SMS. Faites défiler jusqu'au nom voulu et appuyez sur Sélectionner.

# ■ Répondre à un appel

En mode veille, appuyez sur Répondre. Pour rejeter l'appel sans y répondre, appuyez sur C.

# ■ Opérations en cours d'appel

Durant un appel, appuyez sur c et sur Options pour accéder aux fonctions suivantes. Un grand nombre d'entre elles sont des services réseau. Silence ou Annuler silence, Suspendre ou Reprendre, Nouvel appel, Répondre, Rejeter, Tout terminer, Contacts, Envoyer DTMF, Permuter et Menu.

# ■ Écouter des messages vocaux

Cette fonction est un service réseau. Pour obtenir le numéro de votre boîte vocale, contactez votre prestataire de services. Pour appeler votre boîte vocale, maintenez enfoncée la touche \_le\_\_ en mode veille. Il peut être nécessaire de saisir le numéro lors du tout premier appel. Pour changer votre numéro de boîte vocale, voir page 39.

Pour renvoyer les appels vers votre boîte vocale, voir page 45.

## ■ Verrouiller le clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'activation accidentelle des touches.

**Pour verrouiller ou déverrouiller le clavier :** En mode veille, appuyez rapidement sur Menu puis sur 🔭.

Pour que le verrouillage du clavier s'active automatiquement, définissez le paramètre Verrou automatique du clavier sur Activé dans le sous-menu Paramètres du verrou du menu Paramètres.

Même lorsque le verrouillage du clavier est activé, il est possible d'émettre des appels au numéro d'urgence programmé dans l'appareil. Entrez le numéro d'urgence puis appuyez sur \_\_\_\_\_\_.

# 3. Écrire un texte

Vous avez la possibilité de taper un texte de deux manières : de la façon habituelle ou par une autre méthode appelée la saisie intuitive (dictionnaire intégré)

Pour changer rapidement de méthode de saisie tandis que vous écrivez, appuyez deux fois sur [\_\_."].

Saisie de texte habituelle: Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche portant la lettre à insérer, jusqu'à ce que celle-ci apparaisse.

### Activer ou désactiver la saisie intuitive

Lorsque vous écrivez un texte, appuyez sur (Options) et sélectionnez *Dictionnaire*.

- Pour activer la saisie intuitive, choisissez l'une des langues énumérées dans la liste d'options du dictionnaire. La saisie intuitive n'existe que pour les langues figurant sur cette liste.
- Pour revenir à la saisie habituelle, sélectionnez Dict. désactivé.

### Saisie intuitive:

- 2. Si le mot affiché est correct, appuyez sur g et commencez à écrire le mot suivant.
  - Pour changer de mot, utilisez 🔭 jusqu'à l'affichage du mot voulu.
  - Si le caractère "?" apparaît après le mot, cela signifie que celui-ci n'est pas dans le dictionnaire. Pour ajouter ce mot au dictionnaire, appuyez sur Orthogr., saisissez le mot (la saisie habituelle est utilisée) et appuyez sur Valider.

## Conseils pour la rédaction de texte par saisie habituelle ou intuitive :

- Pour déplacer le curseur à gauche ou à droite, appuyez sur (ou respectivement.
- Pour ajouter un espace, appuyez sur
- Pour effacer le caractère à gauche du curseur, appuyez sur c . Pour effacer l'écran, maintenez la touche c enfoncée.
- Pour changer la casse de caractères ou la méthode de saisie, appuyez sur de façon répétée et vérifiez le témoin affiché en haut de l'écran.
- Pour basculer entre lettres et chiffres, maintenez la touche enfoncée.
- Pour insérer un chiffre, maintenez la touche voulue enfoncée.
- Pour afficher la liste des caractères spéciaux, maintenez la touche enfoncée, sélectionnez le caractère souhaité et appuyez sur Utiliser. En saisie de texte habituelle, vous pouvez également insérer des signes de ponctuation et certains caractères spéciaux en appuyant de façon répétée sur .

- Saisie habituelle: Pour saisir une lettre située sur la même touche que la lettre précédemment tapée, appuyez sur ou ou (ou attendez que le curseur réapparaisse) et saisissez cette lettre.
- Saisie intuitive: Pour ajouter un mot composé, saisissez la première partie du mot, appuyez sur , puis saisissez la seconde partie.

# 4. Fonctions de menu

- 1. Appuyez sur Menu en mode veille.
- 2. Appuyez sur o ou pour atteindre le menu souhaité et sur Sélectionner pour y accéder. Appuyez sur c pour quitter un menu.
- 3. Si le menu contient des sous-menus, faites défiler jusqu'au sous-menu souhaité et appuyez sur Sélectionner pour y accéder. Appuyez sur c pour quitter un sous-menu.

## Liste des fonctions de menu

## 1. Messages

1. Ecrire un message



- 2. Messages reçus
- 3. Eléments envoyés
- 4. Brouillons
- 5. Chat
- 6. Messages image
- 7. Listes de distribution
- 8. Messages filtrés
- 9. Supprimer messages
- 10.Compteur de messages
- 11.Paramètres des messages
- 12. Editeur cmdes de services

### 2. Contacts

1. Chercher



- 2. Ajouter un contact
- 3. Supprimer
- 4. Modifier
- 5. Attribuer sonnerie

- 6. Envoyer n° de téléphone
- 7. Copier
- 8. Paramètres
- 9. App. abrégés

10. Filtrage des numéros

- 11.N° de service<sup>1</sup>
- 12. Numéros Infos 1

## 3. Journal appels

- 1. Appels en absence
- 2. Appels reçus
- 3. Numéros composés
- 4. Suppr. liste derniers app.
- 5. Durée des appels
- 6. Compteur de messages

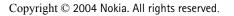
### 4. Paramètres

1. Paramètres des sons



- 2. Paramètresd'af fichage
- 3. Modes

<sup>1.</sup> Affiché uniquement si votre carte SIM gère cette fonctionnalité.



- 4. Réglage de l'heure
- 5. Paramètres d'appel
- 6. Paramètres du téléphone
- 7. Paramètres de coût
- 8. Paramètres accessoires<sup>1</sup>
- 9. Paramètres de sécurité
- 10.Param. touche navig. droite
- 11.Rétablir config. d'origine

### 5. Alarme

- 1. Heure alarme
- 2. Sonnerie
- 3. Répétition

## 6. Rappels

- Ajouter nouveau
- 2. Tout afficher<sup>2</sup>
- 3. Agenda

- 4. Supprimer3
- 5. Sonnerie de l'alarme
- 7. Jeux



- 8. Extras
  - 1. Calculatrice



- 2. Convertisseur
- 3. Feuilles
- 4. Agenda
- 5. Compte à reb.
- 6. Chronomètre
- 7. Compositeur
- 9. Services SIM<sup>3</sup>



<sup>1.</sup> Ne s'affiche pas si aucun accessoire n'est connecté au téléphone mobile.

<sup>2.</sup> Tout afficher et Supprimer ne s'affichent que s'il existe un rappel.

<sup>3.</sup> La disponibilité, le nom et le contenu de ce menu dépendent de la carte SIM utilisée.

# ■ Messages (Menu 1)



# Écrire un message texte

Vous pouvez écrire et envoyer des messages composés de plusieurs messages texte simples (service réseau). La facturation peut être basée sur le nombre de messages ordinaires nécessaires pour composer le message. Le nombre de caractères disponibles et le numéro de section du message composé apparaissent dans le coin supérieur droit de l'écran, par exemple 120 / 2. Si vous utilisez des caractères spéciaux (Unicode) tels que â, à ou ë, le message peut comporter davantage de parties que si vous utilisiez des caractères ordinaires. Notez que la saisie intuitive peut utiliser des caractères Unicode.

Pour pouvoir envoyer un message, vous devez enregistrer au préalable le numéro de votre centre de messages dans le téléphone. Voir page 35.

- 1. En mode veille, appuyez sur Menu et sélectionnez *Messages* puis *Ecrire un message*.
- Saisissez le message. Le nombre de caractères disponibles et le numéro de section courante sont indiqués dans le coin supérieur droit de l'écran.
- Lorsque le message est prêt, appuyez sur Options, sélectionnez Envoyer, entrez le numéro du destinataire ou recherchez-le dans le répertoire et appuyez sur Valider.

Si vous souhaitez envoyer le message à plusieurs destinataires, sélectionnez *Options d'envoi* et *Envoi multiple*, faites défiler jusqu'au premier destinataire et appuyez sur Envoyer. Répétez cette opération pour chaque destinataire.

Pour envoyer un message à une liste de distribution prédéfinie, sélectionnez Options d'envoi et Envoyer vers liste.

Les autres options disponibles sont : Insérer options, Petites polices ou Grandes polices, Enregistrer msg, Effacer texte, Quitter éditeur, Instructions et Dictionnaire



Remarque: Lors de l'envoi de messages, votre appareil peut afficher le texte suivant: "Message envoyé". Cela signifie que votre appareil a envoyé le message au numéro de centre de messages programmé dans votre appareil. Cela ne signifie pas pour autant que le message est arrivé à destination. Pour plus d'informations sur les services de messagerie, veuillez contacter votre prestataire de services.

## Lire un message texte (Messages reçus)

Lorsque vous recevez un message texte en mode veille, le nombre de nouveaux messages ainsi que l'icône s'affichent.

- 1. Pour consulter le message immédiatement, appuyez sur Afficher.

  Pour le consulter ultérieurement, appuyez sur C. Lorsque vous souhaitez lire le message, appuyez sur Menu et sélectionnez Messages et Messages reçus.

  Faites défiler jusqu'au message voulu et appuyez sur Sélectionner.
- 2. Utilisez et pour parcourir le message.
- Pendant la lecture du message, vous pouvez accéder aux fonctions suivantes en appuyant sur Options: Supprimer, Répondre, Chat, Modifier, Utiliser numéro, Transférer, En rappel, Petites polices ou Grandes polices, Détails et Ajout à liste filtrée.

## Brouillons et éléments envoyés

Dans le menu *Brouillons*, vous pouvez consulter les messages enregistrés dans le dossier *Enregistrer msg.* Dans le menu *Eléments envoyés*, vous pouvez consulter une copie des messages envoyés.

Lorsque vous consultez un message, appuyez sur Options pour accéder aux fonctions suivantes : *Supprimer, Modifier, Utiliser numéro, Transférer, En rappel, Petites polices* ou *Grandes polices* et *Détails* (pour les éléments envoyés seulement).

### Chat

Vous pouvez entretenir une conversation avec des correspondants via ce service de messagerie texte. Chaque message de la conversation est envoyé sous forme de message texte séparé. Les messages reçus et envoyés pendant une session de chat ne sont pas enregistrés.

Pour démarrer une session chat, appuyez sur Menu et sélectionnez *Messages* et *Chat*, ou appuyez sur Options et sélectionnez *Chat* lorsque vous lisez un message texte reçu.

- 1. Entrez le numéro de téléphone de votre correspondant ou cherchez-le dans le répertoire, puis appuyez sur Valider.
- 2. Entrez votre surnom de chat et appuyez sur Valider.
- 3. Rédigez votre message, appuyez sur Options, puis sélectionnez *Envoyer*.

 La réponse de votre interlocuteur est affichée au-dessus du message que vous lui avez envoyé. Pour y répondre, appuyez sur Valider et répétez l'étape 3 cidessus.

Pendant la rédaction d'un message, vous pouvez appuyer sur Options et sélectionner *Nom de Chat* pour modifier votre surnom ou sur *Historique Chat* pour afficher les messages précédents.

# Messages image

Vous pouvez recevoir et envoyer des messages texte contenant des images (service réseau). Les messages image sont enregistrés dans la mémoire du téléphone. Notez que chaque message image comporte plusieurs messages texte. Par conséquent, l'envoi d'un message image risque de coûter plus cher que celui d'un message texte.



**Remarque**: Seuls les appareils offrant des fonctions de message image peuvent recevoir et afficher ce type de message.

Pour créer un message image, appuyez sur Menu et sélectionnez *Messages* et *Messages image*. Faites défiler jusqu'à l'image voulue et appuyez sur Utiliser. Pour ajouter un texte au message et envoyer celui-ci, voir Écrire un message texte, page 30.

## Recevoir un message image

Pour consulter le message immédiatement, appuyez sur Afficher. Appuyez sur Options pour accéder aux options suivantes pour le message image : Supprimer,

Répondre, Chat, Modifier texte, Enregistrer image, Utiliser numéro, En rappel et Détails.

## Listes de distribution

Vous pouvez définir jusqu'à six listes de distribution contenant chacune les noms de 10 destinataires.

Pour ajouter une nouvelle liste de distribution, appuyez sur Menu, sélectionnez *Messages* et *Listes de distribution*. Appuyez sur Options et sélectionnez *Ajouter une liste*. Donnez un nom à la liste de distribution puis appuyez sur Valider. Appuyez sur Options et sélectionnez *Afficher liste*. Pour ajouter un contact à la liste, appuyez sur Options et sélectionnez *Ajouter un contact*. Notez que chaque message envoyé à chaque destinataire est facturé séparément.

# Messages filtrés

Ce dossier contient les messages filtrés au moyen de l'option *Filtrage des numéros*. Voir page 28. Pour afficher les messages filtrés, appuyez sur Menu puis sélectionnez *Messages* et *Messages filtrés*. Faites défiler jusqu'au message voulu et appuyez sur Sélectionner.

Appuyez sur Options et sélectionnez *Supprimer* pour supprimer le message ou sur *Suppr. de la liste* pour effacer de la liste des numéros filtrés le numéro duquel le message a été émis.

## Supprimer messages

Vous pouvez effacer des messages en sélectionnant Messages lus, Messages reçus, Brouillons, Eléments envoyés ou Messages filtrés.

## Compteur de messages

Appuyez sur Menu, sélectionnez *Messages*, puis *Compteur de messages*. Faites défiler pour afficher le nombre de messages envoyés et reçus. Pour réinitialiser les compteurs de messages, sélectionnez *Mettre compteurs à zéro* puis les compteurs à réinitialiser.

Le sous-menu *Compteur de messages* est également accessible depuis le menu *Journal appels*.

## Paramètres des messages

## Service d'infos

Ce service réseau vous permet de recevoir des messages de rubriques diverses provenant du réseau, par exemple les conditions de trafic. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

### Modèles

Sélectionnez *Modèles* pour afficher, modifier ou supprimer les messages prédéfinis pouvant être utilisés pour écrire un message.

## **Smileys**

Sélectionnez *Smileys* pour utiliser des smileys prédéfinis tels que ":-)" lorsque vous compilez des messages. Vous pouvez également modifier les smileys existants et en créer de nouveaux.

## Signatures

Sélectionnez *Texte de la signature* pour entrer ou modifier votre signature, qui sera automatiquement ajoutée à vos messages. Sélectionnez *Incl. signature* pour activer ou désactiver l'insertion automatique de la signature.

### Mode d'envoi

*Numéro du centre de messagerie* : pour enregistrer le numéro de téléphone requis pour l'envoi des messages texte ou image. Vous pouvez obtenir ce numéro auprès de votre prestataire de services.

Format des messages : pour choisir le type de message, entre Texte, Fax, Msg instantané et E-mail (service réseau).

*Validité du message*: pour définir la durée pendant laquelle le réseau tentera d'envoyer votre message à son destinataire (service réseau).

Renommer mode d'envoi : pour renommer le mode.

## Accusés de réception

Sélectionnez cette option pour que le réseau accuse réception de vos messages (service réseau).

## Réponse par le même centre

Sélectionnez cette option pour permettre au destinataire de votre message de vous envoyer une réponse via votre centre de messages (service réseau).

## Support caractères

Sélectionnez cette option pour déterminer si un codage *Complet* ou *Réduit* doit être appliqué aux messages texte envoyés (service réseau).

## Editeur cmdes de services

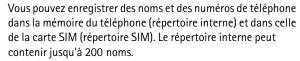
Sélectionnez cette option pour envoyer une demande de service à votre prestataire. Il s'agit d'un service réseau. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

## Filtrage des numéros

Permet d'afficher, d'ajouter ou de supprimer des noms dans la liste des numéros de téléphone des expéditeurs dont les messages et appels téléphoniques vers ce numéro sont filtrés.

Les messages filtrés sont enregistrés directement dans le dossier *Messages filtrés*. Lorsqu'un appel provient d'un numéro figurant dans cette liste, il n'est signalé ni par une sonnerie ni par une vibration, quel que soit le mode dans lequel se trouve le téléphone à ce moment. Si vous ne répondez pas à l'appel, il est enregistré dans le dossier *Appels en absence* sous *Journal appels*.

# ■ Contacts (Menu 2)





## Rechercher un nom et un numéro de téléphone

En mode veille, appuyez sur Menu et sélectionnez *Contacts* puis *Chercher*. Saisissez l'initiale ou les premières lettres du nom recherché et appuyez sur Chercher. Appuyez sur ou pour rechercher le nom voulu.

Si le nom ou le numéro de téléphone est enregistré dans le répertoire SIM, apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran; s'il est enregistré dans le répertoire interne, est affiché.



RECHERCHE RAPIDE: En mode veille, appuyez sur puis entrez l'initiale du nom. À l'aide de ou , faites défiler pour rechercher le nom youlu.

Vous pouvez également utiliser les options suivantes du menu *Contacts* :

- Ajouter un contact pour enregistrer des noms et des numéros de téléphone dans le répertoire.
- Supprimer pour supprimer d'un seul coup tous les noms et numéros de téléphone enregistrés dans le répertoire, ou certains d'entre eux seulement.

- Modifier pour modifier des noms et des numéros de téléphone dans le répertoire.
- Attribuer sonnerie pour associer une sonnerie spécifique aux appels provenant d'un numéro de téléphone particulier. Sélectionnez le numéro ou le nom voulu et appuyez sur Attribuer. Notez que cette fonction est disponible à condition que le réseau et le téléphone soient tous deux capables d'identifier et d'envoyer l'identité de l'appelant.
- Envoyer n° de téléphone pour envoyer les informations de contact d'une personne sous forme de message texte.
- Copier pour copier d'un seul coup tous les noms et numéros de téléphone, ou certains d'entre eux seulement, du répertoire interne vers le répertoire SIM et vice versa.
- App. abrégés pour activer la fonction d'appel abrégé et modifier les numéros attribués aux touches d'appel abrégé.
- Filtrage des numéros : voir Filtrage des numéros, page 37.
- N° de service pour appeler les numéros de service de votre prestataire s'ils sont enregistrés sur votre carte SIM (service réseau).
- Numéros Infos pour appeler les numéros d'information de votre prestataire s'ils sont enregistrés sur votre carte SIM (service réseau).

#### Paramètres des contacts

En mode veille, appuyez sur Menu et sélectionnez *Contacts* puis *Paramètres*. Sélectionnez

- Numéro de boîte vocale pour enregistrer et modifier le numéro de votre boîte vocale (service réseau).
- Mémoire utilisée pour déterminer si les noms et les numéros de téléphone doivent être enregistrés dans le Téléphone ou dans la Carte SIM. Notez que lorsque vous changez de carte SIM, la mémoire Carte SIM est sélectionnée automatiquement.
- Affichage de Contacts pour sélectionner le mode d'affichage des noms et des numéros de téléphone parmi les options suivantes: Nom et numéro (un seul nom et numéro à la fois), Liste de noms (seuls les noms apparaissent) ou Nom uniquement (trois noms s'affichent à la fois en gros caractères).
- Etat de la mémoire pour vérifier combien de noms et de numéros sont déjà enregistrés dans chaque répertoire, et combien peuvent encore y être stockés.

# ■ Journal appels (Menu 3)

Le téléphone enregistre les numéros des appels en absence, des appels reçus et des appels composés, la durée approximative de vos appels et le nombre des messages envoyés et reçus.



Le téléphone enregistre les appels en absence et les appels reçus lorsqu'il est allumé et reçoit le signal du réseau, à condition que le réseau prenne en charge ces fonctions.

# Listes des appels récents

Appuyez sur Menu et sélectionnez *Journal appels* puis *Appels en absence*, *Appels reçus* ou *Numéros composés*.

Lorsque vous appuyez sur Options, vous pouvez consulter l'heure de l'appel, modifier, afficher ou appeler le numéro enregistré, l'ajouter dans le répertoire du téléphone ou dans la liste des numéros filtrés, ou le supprimer de la liste des derniers appels. Vous pouvez aussi envoyer un message texte.

Pour réinitialiser l'une des listes d'appels récents, sélectionnez *Suppr. liste derniers app.* puis la liste voulue.

# Compteurs de durée d'appel

Appuyez sur Menu et sélectionnez *Journal appels* et *Durée des appels* pour afficher la durée approximative du dernier appel, de tous les appels reçus ou de tous les appels composés, ou encore la durée approximative totale de tous les appels.

Pour réinitialiser les compteurs, sélectionnez *Mettre compteurs à zéro* et appuyez sur Valider. Notez que vous devez entrer le code de sécurité pour pouvoir réinitialiser les compteurs.

Remarque: Le montant facturé pour vos appels et les services fournis par le prestataire de services peut varier selon les fonctions du réseau, l'arrondissement au niveau de la facturation, les taxes, etc.

# Compteur de messages

Le sous-menu *Compteur de messages* est également accessible depuis le menu *Messages*. Voir page 35.

# ■ Paramètres (Menu 4)

Dans ce menu, vous pouvez régler divers paramètres du téléphone. Vous pouvez aussi rétablir les valeurs par défaut de certains paramètres de menu en sélectionnant *Rétablir config. d'origine*.



## Sonorisation

Appuyez sur Menu et sélectionnez *Paramètres* puis *Paramètres des sons*. Sélectionnez

- Sonnerie pour définir la sonnerie émise à la réception d'un appel.
- Volume sonnerie pour définir le volume de sonnerie et de signalisation des messages.
- Vibreur pour configurer le téléphone pour qu'il vibre lorsque vous recevez un appel ou un message texte.
- Signalisation des messages pour définir la sonnerie émise à la réception d'un message texte.
- Bips touches pour régler le volume du bip des touches.

 Bips d'avertissement pour que le téléphone émette des bips, par exemple lorsque la batterie est presque épuisée.

# Paramètres d'affichage

Appuyez sur Menu et sélectionnez *Paramètres* puis *Paramètres d'affichage*. Sélectionnez

- Thèmes pour définir et modifier le thème de l'écran du téléphone. Mettez en surbrillance le thème voulu puis appuyez sur Options et sur
  - Activer et Pr le mode actuel pour utiliser le thème avec le mode actuel.
  - Activer et Pour ts les modes pour utiliser le thème avec tous les modes.
  - Aperçu pour visualiser le thème choisi.
  - Modifier pour modifier le thème. Sélectionnez le fond d'écran devant s'afficher en mode veille, l'arrière-plan des menus et les barres de puissance du signal et de la batterie du thème.
- Affichage du menu pour définir si le menu principal doit s'afficher dans une grille (Icônes) ou dans une liste (Liste).
- Horloge économie de batterie pour que le téléphone affiche l'horloge numérique et toutes les icônes de l'affichage principal sous forme d'économiseur d'écran. Les icônes affichées indiquent les appels en absence, le verrouillage du clavier, le mode silencieux et les messages reçus.
- Logo opérateur pour activer ou désactiver le logo de l'opérateur en mode veille.
- Infos cellule pour que le téléphone indique s'il utilise un réseau cellulaire basé sur la technologie MCN (Micro Cellular Network). Il s'aqit d'un service réseau.

- Durée éclairage pour régler la durée d'activation du rétroéclairage sur 15 secondes (Normal) ou sur 30 secondes (Etendu) ou pour désactiver le rétroéclairage (Désactivé). Même si vous choisissez Désactivé, le rétroéclairage fonctionne pendant 15 secondes au moment de la mise sous tension du téléphone.
- Luminosité pour pouvoir modifier la luminosité de l'écran en appuyant sur ( et ).
- Economiseur d'écran pour activer ou désactiver l'économiseur d'écran et pour définir le délai au bout duquel celui-ci doit s'activer automatiquement (Délai d'inactivité). Vous pouvez aussi sélectionner l'image présentée par l'économiseur d'écran (Econ. d'écran).

#### Modes

Vous pouvez personnaliser les modes d'utilisation de certaines fonctions telles que les sonneries, les couleurs et le fond d'écran.

Appuyez sur Menu et sélectionnez Paramètres puis Modes.

Sélectionnez le mode à modifier et *Personnaliser*. Sélectionnez *Sonnerie*, *Volume sonnerie*, *Vibreur*, *Signalisation des messages*, *Bips touches*, *Bips d'avertissement*, *Signal lumineux rythmé*, *Thèmes*, *Economiseur d'écran* ou *Renommer* (non accessible par *Général*). Après avoir choisi l'option voulue, appuyez sur Valider.

Vous pouvez également modifier les paramètres du mode actuellement sélectionné dans les menus *Paramètres des sons* et *Paramètres d'affichage*. Voir pages 42 et 43.



Pour activer un mode rapidement, en mode veille ou pendant un appel: Appuyez rapidement sur la touche , faites défiler jusqu'au mode voulu et appuyez sur Valider.

## Paramètres de l'heure

Appuyez sur Menu puis sélectionnez Paramètres, Réglage de l'heure et

- Horloge et Réglage de la date. Sélectionnez le format 12 ou 24 heures et réglez l'heure et la date.
  - Si la batterie est retirée du téléphone, vous devrez peut-être régler à nouveau l'heure et la date.
- Mise à jour automatique date et heure. Il s'agit d'un service réseau. Lorsque vous l'utilisez, certaines alarmes peuvent atteindre leur heure programmée.

## Paramètres d'appel

Appuyez sur Menu puis sélectionnez Paramètres, Paramètres d'appel et

- Renvoi d'appel pour renvoyer les appels entrants vers votre boîte vocale ou vers un autre numéro (service réseau).
  - Sélectionnez l'option de renvoi voulue, par exemple *Renvoi si occupé* pour renvoyer les appels lorsqu'un appel est déjà en cours ou que vous rejetez un appel.

Plusieurs options de renvoi peuvent être actives en même temps. Lorsque Renvoi de tous les appels vocaux est activé, a est affiché en mode veille.

Vous pouvez activer (*Activer*) ou désactiver (*Annuler*) l'option sélectionnée, vérifier si elle est activée ou non en sélectionnant *Vérifier état* ou définir un délai avant renvoi à l'aide de *Fixer délai* (disponible pour certaines options de renvoi seulement).

- Rappel automatique pour que le téléphone effectue jusqu'à 10 nouvelles tentatives après un appel infructueux.
- Service de mise en attente. Lorsque ce service réseau est activé, le réseau vous signale un nouvel appel entrant même si vous avez un appel en cours.
- Envoyer mon numéro pour que votre numéro de téléphone s'affiche (Activé) ou non (Désactivé) sur le téléphone destinataire (service réseau). Lorsque vous sélectionnez Par défaut, le paramètre convenu avec votre prestataire de services est utilisé.
- Ligne des appels sortants. Avec ce service réseau, vous pouvez sélectionner la ligne téléphonique 1 ou 2 pour passer vos appels ou bien empêcher la sélection de ligne, si cela est géré par votre carte SIM.
- Filtrage des numéros. Voir "Filtrage des numéros", page 37.

# Paramètres du téléphone

Appuyez sur Menu puis sélectionnez Paramètres, Paramètres du téléphone et

- Langue pour choisir la langue du texte du téléphone.
- Paramètres du verrou. Sélectionnez
  - Verrou automatique du clavier et Activé pour activer le verrou automatique.
     Le téléphone affiche Régler délai avant activation: Saisissez la durée et

- appuyez sur Valider. Le délai paramétré peut aller de 10 secondes à 59 minutes et 59 secondes. Pour désactiver le verrouillage automatique, sélectionnez *Désactivé*.
- Code verrou pour activer le verrou de sécurité. Ensuite, saisissez le code de sécurité et appuyez sur Valider. Voir page 12. Une fois que vous avez sélectionné Activé, le téléphone vous demande le code de sécurité chaque fois que vous appuyez sur Activer. Pour désactiver le verrouillage de sécurité, sélectionnez Désactivé.
- Choix du réseau pour que le téléphone sélectionne automatiquement l'un des réseaux cellulaires disponibles dans la zone où vous vous trouvez ; vous pouvez également choisir le réseau manuellement.
- Bip d'allumage pour activer ou désactiver l'émission d'un son à la mise sous tension du téléphone.
- Texte d'accueil. Vous pouvez saisir un message qui s'affichera brièvement à chaque mise sous tension du téléphone.
- Confirmer actions service SIM. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

## Contrôle des coûts



Remarque: Le montant effectivement facturé pour vos appels et les services fournis par le prestataire de services peut varier selon les fonctions du réseau, l'arrondissement au niveau de la facturation, les taxes, etc.

Appuyez sur Menu puis sélectionnez Paramètres, Paramètres de coût et

- Durée d'appel: Active ou désactive l'affichage de la durée de l'appel tandis que celui-ci est en cours.
- Durée de l'appel : Active ou désactive l'affichage de la durée approximative de l'appel une fois celui-ci terminé.
- Coût des appels: Affiche le coût approximatif de votre dernier appel ou celui de tous vos appels, exprimé dans les unités définies par la fonction Afficher les coûts en (service réseau).
- Liste des numéros autorisés: Restreint vos appels sortants à certains numéros sélectionnés, si votre carte SIM le permet.
- Crédit prépayé: Si vous utilisez une carte SIM prépayée, vous pouvez émettre des appels seulement s'il reste suffisamment d'unités sur celle-ci (service réseau).



Remarque: Lorsque toutes les unités téléphoniques (ou le montant) ont été dépensées, seuls les appels au numéro d'urgence officiel programmé dans votre appareil sont possibles.

# Paramètres des accessoires<sup>1</sup>

Appuyez sur Menu, sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres accessoires*. Choisissez *Kit oreillette* ou *Kit à induction*.

 Sélectionnez Mode par défaut pour choisir le mode à utiliser lorsque l'accessoire est connecté.

Cette option s'affiche uniquement si l'un des accessoires est connecté au téléphone. De même, les autres options relatives aux accessoires apparaissent uniquement lorsque les accessoires correspondants sont connectés.

 Sélectionnez Réponse automatique pour que le téléphone décroche automatiquement au bout de 5 secondes à la réception d'un appel.

## Paramètres de sécurité

Lorsque vous utilisez des fonctions de sécurité restreignant les appels (telles que limitation d'appels, groupe limité et appels autorisés), il est encore possible d'émettre des appels vers le numéro d'urgence officiel programmé dans l'appareil.

Appuyez sur Menu puis sélectionnez Paramètres, Paramètres de sécurité et

- Demande du code PIN pour que le téléphone demande le code PIN de la carte SIM à la mise sous tension. Certaines cartes SIM ne permettent pas de désactiver la demande du code PIN.
- Limitation des appels. Ce service réseau vous permet de limiter l'émission et la réception des appels sur votre téléphone. Sélectionnez l'une des options de limitation et activez-la (Activer) ou désactivez-la (Annuler), ou vérifiez si un service est activé (Vérifier état).
- Groupe d'utilisateurs limité. Ce service réseau vous permet de spécifier le groupe de correspondants que vous pouvez appeler et qui peuvent vous appeler.
- Niveau de sécurité pour que le téléphone demande le code de sécurité quand une nouvelle carte SIM y est installée (Téléphone) ou lorsque vous choisissez le répertoire interne du téléphone (Mémoire).

Notez qu'un changement du niveau de sécurité peut entraîner l'effacement de toutes les listes d'appels récents, notamment celles des appels en absence, des appels reçus et des numéros composés.

 Changer codes d'accès pour changer le code de sécurité, les codes PIN et PIN2, ainsi que le mot de passe de limitation. Ces codes peuvent uniquement comporter les chiffres 0 à 9.

N'utilisez pas des codes d'accès similaires à des numéros d'urgence, comme 112, afin d'éviter d'appeler ces numéros par inadvertance.

# Paramètres de la touche de navigation droite

Vous pouvez définir les raccourcis accessibles en mode veille en appuyant sur . Appuyez sur Menu, sélectionnez *Paramètres*, *Param. touche navig. droite* et

- Sélect. fonctions et sélectionnez les fonctions auxquelles vous souhaitez accéder rapidement en appuyant sur Marquer. Les fonctions apparaissent dans la liste des raccourcis dans l'ordre de leur sélection.
- Appuyez sur Organiser et faites défiler jusqu'à la fonction à déplacer. Appuyez sur Déplacer et sélectionnez l'option de déplacement voulue.

Une fois que vous avez fini de sélectionner ou d'organiser les fonctions, appuyez sur c et Oui pour enregistrer les modifications. Pour quitter le menu sans enregistrer, appuyez deux fois sur c.

# Rétablir la configuration d'origine

Pour rétablir les valeurs d'origine des paramètres des menus, appuyez sur Menu et sélectionnez *Paramètres* et *Rétablir config. d'origine*. Saisissez le code de sécurité et appuyez sur Valider. Les noms et les numéros de téléphone enregistrés dans le répertoire ne sont pas effacés.

# ■ Alarme (Menu 5)

Vous pouvez programmer l'alarme pour qu'elle sonne une seule fois ou de façon répétée à une heure donnée.



Appuyez sur Menu et sélectionnez *Alarme* puis *Heure alarme*. Entrez l'heure d'alarme. Sélectionnez *Répétition* pour que l'alarme sonne une seule fois ou de façon répétée. Sélectionnez *Sonnerie* pour choisir la sonnerie de l'alarme.

Lorsque l'alarme sonne, vous pouvez l'arrêter en appuyant sur . Si vous appuyez sur Répéter, elle s'arrête puis sonne à nouveau 10 minutes plus tard.

Si l'heure définie pour l'alarme est atteinte alors que l'appareil est hors tension, celui-ci se met automatiquement sous tension et émet le signal sonore de l'alarme. Si vous appuyez sur c, l'appareil demande si vous voulez l'activer pour des appels. Appuyez sur c pour mettre l'appareil hors tension ou sur Oui pour émettre et recevoir des appels. N'appuyez pas sur Oui lorsque l'utilisation d'un téléphone sans fil risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

# ■ Rappels (Menu 6)

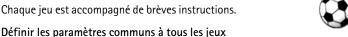
Vous pouvez enregistrer de courtes notes avec une alarme.

Appuyez sur Menu et sélectionnez *Rappels*. Vous pouvez choisir parmi les options suivantes : Ajouter nouveau, Tout afficher, Agenda (pour afficher et ajouter des rappels pour le mois calendaire en cours), Supprimer (pour supprimer les rappels un par un ou tous en même temps) ou Sonnerie de l'alarme.

Lorsque l'heure de rappel est atteinte, vous pouvez arrêter l'alarme en appuyant sur C. Si vous appuyez sur Répéter, l'alarme sonne à nouveau 10 minutes plus tard.

# ■ Jeux (Menu 7)

Chaque jeu est accompagné de brèves instructions.



Appuyez sur Menu et sélectionnez Jeux puis Paramètres. Vous pouvez définir les sons et les Vibrations du jeu. Notez que, lorsque Bips d'avertissement est désactivé, le téléphone peut n'émettre aucun son, même si Sons des jeux est activé. De même, lorsque Vibreur est désactivé, le téléphone ne vibre pas, même si Vibrations est activé.

# ■ Extras (Menu 8)

#### Calculatrice





Remarque: La calculatrice a une précision limitée et n'est conçue que pour des calculs simples.

En mode veille, appuyez sur Menu et sélectionnez Extras, puis Calculatrice.

#### Faire un calcul

- Les touches ② à www insèrent un chiffre. Insère une virgule décimale.

  Appuyez sur C pour supprimer le dernier chiffre. Pour changer le signe, appuyez sur Options et sélectionnez Changer de signe.
- Appuyez sur \* une fois pour "+", deux fois pour "-", trois fois pour "x" et quatre fois pour "/".
- Pour obtenir le résultat, appuyez sur Options et sélectionnez Résultat.
   Maintenez la touche c enfoncée pour effacer l'écran et faire un nouveau calcul.

## Convertir des devises

Pour enregistrer le taux de change : Appuyez sur Options, sélectionnez *Taux de change*, choisissez *Devise étrangère en devise nationale* ou *Devise nationale en devise étrangère*, entrez la valeur ( insère une virgule décimale) et appuyez sur Valider.

Pour effectuer la conversion : saisissez le montant dans la devise à convertir, appuyez sur Options et choisissez *En nationale* ou *En étrangère*.



Remarque: Lorsque vous changez de devise de base, vous devez saisir les nouveaux taux car tous les taux de change précédents ont été mis à zéro.

#### Convertisseur

Vous pouvez effectuer des conversions entre diverses unités.

En mode veille, appuyez sur Menu et sélectionnez *Extras*, *Convertisseur*. Vous pouvez accéder à vos cinq dernières conversions en sélectionnant *5 dernières conv*. Vous pouvez également utiliser les cinq catégories d'unités prédéfinies : *Température*, *Poids*, *Longueur*, *Surface* et *Volume*.

Vous pouvez ajouter vos propres conversions avec *Mes conversions*.

#### **Tableur**

Vous pouvez calculer vos dépenses journalières et mensuelles avec l'application Feuilles.

En mode veille, appuyez sur Menu et sélectionnez *Extras, Feuilles*, puis *Compte journalier* ou *Compte mensuel.* Le *Compte journalier* affiche les dépenses réalisées, chaque jour du mois en cours, dans la catégorie de dépense prédéfinie, par exemple *Nourriture* ou *Loisirs.* Le *Compte mensuel* présente les dépenses mensuelles de l'année en cours, classées par catégorie.

Utilisez les touches de défilement pour atteindre le jour ou le mois que vous souhaitez modifier et appuyez sur Options. Sélectionnez

- Modifier pour modifier la valeur d'une dépense, le nom d'une catégorie de dépense ou le nom de la feuille (selon l'endroit où se trouve le curseur lorsque vous appuyez sur Options).
- Ajouter une ligne ou Supprimer ligne pour ajouter ou supprimer une catégorie de dépense.
- Suppr. données pour effacer toutes les données de la vue actuelle.
- Définir valeur ligne pour affecter la même valeur à chaque jour / mois dans la catégorie de dépense sélectionnée.
- Enregistrer pour enregistrer la feuille. Si vous modifiez une feuille puis tentez de la quitter sans l'enregistrer, l'appareil vous invite automatiquement à l'enregistrer.
- Afficher détails pour afficher les détails de la cellule sélectionnée. Notez que vous pouvez également afficher les détails en maintenant la touche enfoncée.
- Synchr. dépenses (dans le Compte mensuel seulement) pour synchroniser les dépenses entre un certain Compte journalier et le mois correspondant dans le Compte mensuel.

## Agenda

# Compte à rebours

Appuyez sur Menu, sélectionnez *Extras*, puis *Compte à reb*. Entrez l'heure d'alarme et appuyez sur Valider. Vous pouvez également saisir une note qui sera associée à l'alarme, changer l'heure et arrêter le compte à rebours.

Durant le compte à rebours, 🙆 est affiché en mode veille.

Lorsque l'heure programmée est atteinte, le téléphone sonne et le texte correspondant s'affiche en clignotant. Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter l'alarme.

## Chronomètre

Appuyez sur Menu, sélectionnez Extras, puis Chronomètre.

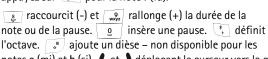
Appuyez sur Commencer pour lancer le chronomètre. Pour relever le temps, appuyez sur Eteindre. Lorsque le chronomètre est arrêté, appuyez sur Options pour *Démarrer*, *Mettre à zéro* ou *Quitter*. Si vous choisissez *Démarrer*, le chronométrage continue à partir du temps précédemment relevé. *Mettre à zéro* arrête le chronométrage en cours et le remet à zéro.

Pour que le chronométrage continue en arrière-plan, maintenez la touche cenfoncée. Pendant que le chronomètre tourne, con clignote en mode veille.

Lorsque vous utilisez le chronomètre ou le laissez tourner en arrière-plan tout en utilisant d'autres fonctions, cela consomme davantage d'énergie et réduit la durée de vie de la hatterie.

# Compositeur

Appuyez sur Menu et sélectionnez *Extras*, *Compositeur*, puis un son. Vous pouvez créer des sonneries personnalisées en sélectionnant des notes. Par exemple, appuyez sur 📳 pour la note f (fa).



notes e (mi) et b (si). ( et ) déplacent le curseur vers la gauche et vers la droite. Appuyez sur c pour supprimer la note ou la pause située à gauche du curseur.

Une fois votre sonnerie composée, appuyez sur Options et sélectionnez *Ecouter*, *Enregistrer*, *Tempo*, *Envoyer*, *Effacer écran* ou *Quitter*.

# ■ Services SIM (Menu 9)

Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.



C

f

b

123

g

a

# 5. Informations sur la batterie

# ■ Charge et décharge

Votre appareil est alimenté par une batterie rechargeable. Une batterie neuve n'atteint le maximum de ses performances qu'après avoir été chargée et déchargée deux ou trois fois. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais elle s'épuise à la longue. Lorsque le temps de conversation et le temps de veille sont sensiblement plus courts que la normale, achetez une nouvelle batterie. N'utilisez que des batteries agréées par Nokia et ne rechargez votre batterie qu'à l'aide de chargeurs agréés par Nokia pour cet appareil.

Débranchez le chargeur de sa source d'alimentation ainsi que l'appareil lorsqu'ils ne sont plus en cours d'utilisation. Ne laissez pas la batterie connectée à un chargeur. La surcharge de la batterie risque de réduire sa durée de vie. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement. Les températures extrêmes peuvent affecter la capacité de la batterie à se charger.

N'utilisez la batterie que dans le but pour lequel elle a été conçue. N'utilisez jamais de chargeur ou de batterie endommagé (e).

Ne mettez pas la batterie en court–circuit. Un court–circuit accidentel peut se produire si un objet métallique tel qu'une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo, provoque la connexion directe des pôles positif (+) et négatif (-) de la batterie (contacts métalliques situés sur la batterie). Cela peut se produire si, par exemple, vous avez une batterie de rechange dans votre poche ou dans un sac. La mise en court–circuit des bornes risque d'endommager la batterie ou l'élément de connexion.

Si vous laissez la batterie dans un endroit chaud ou froid, par exemple, dans une voiture fermée exposée au soleil ou au froid, la capacité et la durée de vie de la batterie diminuent. Essayez de toujours garder la batterie à une température comprise entre 15°C et 25°C (59°F

et 77°F). Un appareil utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement, même lorsque la batterie est entièrement chargée. Les performances de la batterie sont particulièrement limitées à des températures très inférieures à 0°C (32°F).

Ne jetez pas les batteries au feu! Les batteries doivent être jetées conformément à la réglementation locale. Recyclez–les si possible. Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle réservée aux ordures ménagères.

# PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET MAINTENANCE

Votre appareil est un produit de conception et d'élaboration de haute technologie et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de maintenir la couverture de votre garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est humide, retirez la batterie et laissez l'appareil sécher complètement avant de la remettre en place.
- N'utilisez pas ou ne stockez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants, et ses composants électroniques, peuvent être endommagés.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de température élevée. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et fausser ou faire fondre certains composants en plastique.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil autrement que selon les instructions de ce manuel.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- N'utilisez pas de produits chimiques durs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer votre appareil.

- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'encrasser ses composants et d'en empêcher le fonctionnement correct.
- N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de remplacement agréée. Vous risquez d'endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission par fréquences radioélectriques si vous utilisez une autre antenne, si vous modifiez l'antenne agréée ou encore si vous effectuez des adaptations non autorisées.

Les recommandations ci-dessus s'appliquent à votre appareil ainsi qu'à la batterie, au chargeur et à tout autre accessoire. Si l'un d'eux ne fonctionne pas correctement, portez-le au service de maintenance habilité le plus proche.

# INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

#### Sécurité relative à la circulation

N'utilisez pas de téléphone portatif lorsque vous êtes au volant d'un véhicule. Placez toujours le téléphone dans son support ; ne le laissez pas sur le siège du passager ou dans un endroit d'où il pourrait tomber lors d'une collision ou d'un arrêt brusque.

N'oubliez pas que la sécurité sur la route est toujours une priorité!

#### ■ Environnement et utilisation

Veillez à toujours respecter la réglementation spécifique en vigueur dans le secteur où vous vous trouvez et éteignez toujours votre appareil s'il vous est interdit de l'utiliser, ou s'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger quelconque. N'utilisez l'appareil que dans sa position de fonctionnement normale. Pour être en conformité avec les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques, utilisez uniquement les accessoires agréés par Nokia pour cet appareil. Lorsque l'appareil est sous tension et que vous le portez sur vous, utilisez systématiquement un support ou un étui agréé.

Certains composants de l'appareil sont magnétiques. L'appareil peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques ; par conséquent, les personnes utilisant une prothèse auditive ne doivent pas porter l'appareil à l'oreille comportant la prothèse. Placez toujours l'appareil dans son support car l'écouteur peut exercer une attraction magnétique sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'appareil car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

## ■ Appareils médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones sans fil, peuvent entrer en interférence avec les appareils médicaux mal protégés. Consultez un médecin ou le constructeur de l'appareil médical pour déterminer s'ils sont protégés correctement des signaux de fréquences radioélectriques externes ou si vous avez des questions. Éteignez votre appareil dans les centres de soins médicaux où des inscriptions en interdisent l'utilisation. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux signaux de fréquences radioélectriques externes.

#### **Pacemakers**

Les constructeurs de pacemakers recommandent une distance de 15,3 cm (6 pouces) au minimum entre un téléphone sans fil et un pacemaker pour éviter toute interférence possible avec le pacemaker. Ces indications sont conformes aux recherches indépendantes réalisées par le Centre de Recherche spécialisé dans la technologie sans fil (Wireless Technology Research) et aux recommandations qu'il prodigue. Les personnes possédant des pacemakers :

- doivent toujours garder l'appareil à une distance supérieure à 15,3 cm (6 pouces) de leur pacemaker lorsque l'appareil est allumé;
- ne doivent pas transporter l'appareil dans la poche d'une chemise ;
- doivent placer l'appareil sur l'oreille opposée au pacemaker pour éviter toute interférence.

Si vous pensez qu'une interférence peut se produire, éteignez immédiatement votre appareil.

#### Prothèses auditives

Certains appareils numériques sans fil peuvent entrer en interférence avec des appareils de correction auditive. En cas d'interférence, veuillez consulter votre prestataire de services.

## Environnements potentiellement explosifs

Éteignez votre appareil dans des zones où l'atmosphère est potentiellement explosive et respectez tous les panneaux et instructions. Il s'agit notamment des zones où il est généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule. Des étincelles dans de telles zones peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures corporelles graves voire mortelles. Éteignez votre appareil dans les stations-essence, près des pompes à carburant des stations-service. Observez strictement les restrictions d'utilisation d'équipements de transmission par fréquences radioélectriques dans les dépôts de carburant, les zones de stockage et de distribution, les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs. Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques, des véhicules utilisant des gaz (tels que le propane ou le butane) et des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, par exemple le grain, la poussière ou les poudres métalliques.

#### ■ Véhicules

Les signaux de fréquences radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules à moteur tels que les systèmes électroniques à injection, de freinage antidérapant, de régulation de vitesse ou les systèmes à air bag. Pour obtenir plus d'informations, n'hésitez pas à consulter le constructeur ou le concessionnaire de votre véhicule, ainsi que le constructeur des équipements qui ont été ajoutés à votre véhicule.

Seul le personnel habilité peut procéder à la maintenance de l'appareil ou à son installation dans un véhicule. Une installation ou une maintenance défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler toute garantie pouvant s'appliquer à l'appareil. Vérifiez réqulièrement l'installation de votre équipement de transmission sans fil dans votre véhicule

ainsi que son fonctionnement. Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que l'appareil, ses composants ou ses accessoires. Pour les véhicules équipés d'un air bag, n'oubliez pas que l'air bag gonfle avec beaucoup de puissance. Ne placez aucun objet, y compris des équipements de transmission sans fil intégrés ou portatifs, dans la zone située au-dessus de l'air bag ou dans la zone de déploiement de celui-ci. Si des équipements de transmission sans fil intégrés au véhicule sont mal installés et si l'airbag gonfle, il peut en résulter des blessures graves.

L'utilisation de votre appareil dans un avion est interdite. Éteignez votre appareil avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation d'appareils sans fil dans un avion peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion, peut perturber le réseau téléphonique sans fil et peut être illégale.

## ■ Appels d'urgence



Important: Les téléphones sans fil, y compris cet appareil, fonctionnent grâce aux signaux radioélectriques, aux réseaux cellulaires et terrestres ainsi qu'aux fonctions programmées par l'utilisateur. De ce fait, ils ne peuvent pas garantir une connexion dans tous les cas. Aussi, vous ne devez pas compter uniquement sur un appareil sans fil pour les communications de première importance, comme les urgences médicales.

#### Pour émettre un appel d'urgence :

- Si l'appareil est éteint, allumez-le. Vérifiez que la puissance du signal est appropriée. Certains réseaux peuvent nécessiter l'insertion correcte d'une carte SIM valide dans l'appareil.
- 2. Appuyez sur C autant de fois que nécessaire pour effacer l'écran et préparer l'appareil à émettre un appel.

- 3. Entrez le numéro d'urgence officiel correspondant à l'endroit où vous vous trouvez. Ces numéros varient selon les endroits où vous vous trouvez.
- 4. Appuyez sur la touche \_\_\_\_\_\_.

Si certaines fonctions sont en cours d'utilisation, vous devez d'abord les désactiver afin d'émettre un appel d'urgence. Consultez ce manuel ou votre prestataire de services pour obtenir plus d'informations.

Lorsque vous émettez un appel d'urgence, indiquez toutes les informations nécessaires de façon aussi précise que possible. Votre appareil sans fil peut constituer le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident. N'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

## ■ Informations relatives à la certification (SAR)

CE MODÈLE D'APPAREIL EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX FRÉQUENCES RADIOÉI ECTRIQUES.

Votre équipement mobile est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu et fabriqué de manière à respecter les limites recommandées dans les directives internationales (ICNIRP) en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques. Ces limites font l'objet de directives et définissent les niveaux autorisés d'exposition aux fréquences radioélectriques pour la population. Ces directives ont été établies par des organismes scientifiques indépendants à partir d'évaluations complètes et régulières tirées d'études scientifiques. Ces directives intègrent une marge de sécurité importante destinée à assurer la sécurité de tous, indépendamment de l'âge et de la santé.

La norme d'exposition applicable aux équipements mobiles est fondée sur une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique ou SAR (Specific Absorption Rate). La limite SAR définie dans les directives internationales est de 2,0 W/kg\*. Lors des tests visant à déterminer le SAR, l'appareil est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de

fréquences testées. Bien que le SAR soit déterminé au niveau de puissance certifié le plus élevé, le niveau de SAR réel de l'appareil en cours d'utilisation peut être nettement inférieur à la valeur maximale. Cela est dû au fait que l'appareil est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance de manière à n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. Généralement, plus vous êtes proche d'une borne d'accès, plus la puissance de sortie de l'appareil est faible.

La valeur SAR la plus élevée enregistrée pour cet appareil lors d'une utilisation contre l'oreille est de 0,80~W/kg.

Cet appareil est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale contre l'oreille, soit à une distance minimale de 2,2 cm du corps. Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou un support est utilisé à des fins de transport sur soi, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit garantir une distance minimale de 2,2 cm entre le produit et le corps.

Pour pouvoir transmettre des fichiers de données ou des messages, cet appareil requiert une connexion de qualité au réseau. Parfois, la transmission de fichiers de données ou de messages peut être retardée jusqu'à ce qu'une telle connexion soit possible. Veillez à bien suivre les instructions relatives à la distance de séparation pour l'établissement de la transmission.

\* La limite SAR applicable aux équipements mobiles utilisés par le public est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) en moyenne sur un tissu de dix grammes. Ces directives intègrent une marge de sécurité importante afin de fournir une protection supplémentaire pour la population et de tenir compte des variations obtenues dans les mesures. Les valeurs SAR peuvent varier selon les normes de présentation des informations en vigueur dans les différents pays et selon la bande de réseau. Pour connaître les valeurs SAR autorisées dans les autres pays, veuillez consulter la rubrique des informations relatives aux produits sur le site www nokia com